



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	912 321 762
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	NORD TOLK AS
Forretningsadresse:	Kongens gate 29 4610 KRISTIANSAND S

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2023 - 31.12.2023
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Ja
Konsernregnskap lagt ved:	Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Styringsgruppen Regnskap AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	13.05.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 19.09.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		11 024 711	11 069 199
Sum inntekter		11 024 711	11 069 199
Kostnader			
Varekostnad		5 396 478	5 609 301
Lønnskostnad	2	2 290 383	1 842 969
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	575 657	1 228 413
Annen driftskostnad		2 206 103	2 092 412
Sum kostnader		10 468 621	10 773 095
Driftsresultat		556 090	296 104
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		42 539	44 928
Annen finansinntekt		770	
Sum finansinntekter		43 309	44 928
Annen rentekostnad		576 556	261 716
Annen finanskostnad			2 469
Sum finanskostnader		576 556	264 185
Netto finans		-533 247	-219 257
Resultat før skattekostnad		22 843	76 847
Skattekostnad	4	5 070	21 270
Årsresultat		17 773	55 577
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap	5	17 775	55 577
Sum overføringer og disponeringer		17 775	55 577



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker og lignende rettigheter	3	2 951 003	3 442 321
Utsatt skattefordel	4	6 937	12 007
Sum immaterielle eiendeler		2 957 940	3 454 328
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	3	97 756	142 094
Sum varige driftsmidler		97 756	142 094
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap		2	2
Lån til foretak i samme konsern	6	2 100 067	2 144 928
Sum finansielle anleggsmidler		2 100 069	2 144 930
Sum anleggsmidler		5 155 765	5 741 352
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		0	0
Fordringer			
Kundefordringer	9	1 770 775	1 247 830
Andre fordringer	7	372 680	219 715
Sum fordringer		2 143 455	1 467 545
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		314 788	185 767
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		314 788	185 767
Sum omløpsmidler		2 458 243	1 653 312



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
SUM EIENDELER		7 614 008	7 394 664
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	5, 8	1 964 988	1 964 988
Overkurs	5	270 000	270 000
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		2 234 988	2 234 988
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	5	-892 212	-909 986
Sum opptjent egenkapital		-892 212	-909 986
Sum egenkapital		1 342 776	1 325 002
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	9	1 046 376	877 289
Øvrig langsiktig gjeld		297 758	503 967
Sum annen langsiktig gjeld		1 344 134	1 381 256
Sum langsiktig gjeld		1 344 134	1 381 256
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	9	587 373	1 294 346
Leverandørgjeld		1 634 122	254 189
Skyldige offentlige avgifter		1 187 199	1 515 780
Annen kortsiktig gjeld		1 518 404	1 624 091
Sum kortsiktig gjeld		4 927 098	4 688 406
Sum gjeld		6 271 232	6 069 662



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		7 614 008	7 394 664



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 420556

Enheten

Organisasjonsnummer: 912 321 762
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NORD TOLK AS
Forretningsadresse: Festningsgata 4C
4608 KRISTIANSAND S

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Styringsgruppen Regnskap AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 13.05.2024

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.06.2024

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 912 321 762
NORD TOLK AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		11 024 711	11 069 199
Sum inntekter		11 024 711	11 069 199
Kostnader			
Varekostnad		5 396 478	5 609 301
Lønnskostnad	2	2 290 383	1 842 969
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	575 657	1 228 413
Annen driftskostnad		2 206 103	2 092 412
Sum kostnader		10 468 621	10 773 095
Driftsresultat		556 090	296 104
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		42 539	44 928
Annen finansinntekt		770	
Sum finansinntekter		43 309	44 928
Annen rentekostnad		576 556	261 716
Annen finanskostnad			2 469
Sum finanskostnader		576 556	264 185
Netto finans		-533 247	-219 257
Resultat før skattekostnad		22 843	76 847
Skattekostnad	4	5 070	21 270
Årsresultat		17 773	55 577
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap	5	17 775	55 577
Sum overføringer og disponeringer		17 775	55 577



Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	5, 8	1 964 988	1 964 988
Overkurs	5	270 000	270 000
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		2 234 988	2 234 988
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	5	-892 212	-909 986
Sum opptjent egenkapital		-892 212	-909 986
Sum egenkapital		1 342 776	1 325 002
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelses		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	9	1 046 376	877 289
Øvrig langsiktig gjeld		297 758	503 967
Sum annen langsiktig gjeld		1 344 134	1 381 256
Sum langsiktig gjeld		1 344 134	1 381 256
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	9	587 373	1 294 346
Leverandørgjeld		1 634 122	254 189
Skyldige offentlige avgifter		1 187 199	1 515 780
Annen kortsiktig gjeld		1 518 404	1 624 091
Sum kortsiktig gjeld		4 927 098	4 688 406
Sum gjeld		6 271 232	6 069 662
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		7 614 008	7 394 664



Organisasjonsnr: 912 321 762
NORD TOLK AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Regnskapsprinsipper

Noter til årsregnskapet Note 1 Regnskapsprinsipper Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven 1998. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder. I utgangspunktet er det reglene for regnskapsoppstilling for små foretak som er benyttet. Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld. Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifiseringen av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Langsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Kortsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring. Enkelte poster er vurdert etter andre regler, og redegjøres for nedenfor. Varige driftsmidler Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er som hovedregel fordelt lineært over antatt økonomisk levetid. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap. Skatter Skatter kostnadsføres når de påløper, det vil si at skattekostnaden er knyttet til det regnskapsmessige resultat før skatt. Skattekostnaden består av betalbar skatt (skatt på årets skattepliktige inntekt) og endring i netto utsatt skatt. Skattekostnaden fordeles på ordinært resultat og resultat av ekstraordinære poster i henhold til skattegrunnlaget. Utsatt skatt og utsatt skattefordel er presentert netto i balansen.

Note

1

Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Nei

Note

2

Antall årsverk i regnskapsåret

2.00

Note



2

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1856858.00	949720.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	239321.00	678493.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	46029.00	35746.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	148175.00	179010.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2290383.00	1842969.00

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>



Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.

Note

3

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse

Note

4

Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak

Se vedlagte noter.



Årsoppgjør rapport

Nord Tolk AS
2023

Nord Tolk AS Org.nr. 912321762



Resultatregnskap

Nord Tolk AS

	Note	2023	2022
Salgsinntekter		11 024 711	11 069 199
Sum driftsinntekter		11 024 711	11 069 199
Varekostnad		5 396 478	5 609 301
Lønnskostnad	2	2 290 383	1 842 969
Avskrivning varige driftsmidler	3	575 657	1 228 413
Annen driftskostnad		2 206 103	2 092 412
Sum driftskostnad		10 468 620	10 773 095
Driftsresultat		556 091	296 104
Annen renteinntekt		42 539	44 928
Annen finansinntekt		770	0
Sum finansinntekter		43 309	44 928
Annen rentekostnad		576 556	261 716
Annen finanskostnad		0	2 469
Sum finanskostnader		576 556	264 185
Sum netto finansposter		-533 247	-219 257
Ordinært resultat før skattekostnad		22 845	76 847
Skattekostnad på ordinært resultat	4	5 070	21 270
Ordinært resultat		17 775	55 577
Årsresultat		17 775	55 577
Overført til udekket tap	5	17 775	55 577
Sum disponert		17 775	55 577



Balanse

Nord Tolk AS

	Note	2023	2022
Konsesjoner, patenter, lisenser o.l.	3	2 951 003	3 442 321
Utsatt skattefordel	4	6 937	12 007
Sum immaterielle eiendeler		2 957 940	3 454 328
Driftsløsøre, inventar, verktøy o.l.	3	97 756	142 094
Sum varige driftsmidler		97 756	142 094
Investeringer i datterselskap		2	2
Lån til foretak i samme konsern	6	2 100 067	2 144 928
Sum finansielle anleggsmidler		2 100 069	2 144 930
Sum anleggsmidler		5 155 765	5 741 352
Kundefordringer	9	1 770 775	1 247 830
Andre fordringer	7	372 680	219 715
Sum fordringer		2 143 455	1 467 545
Bankinnskudd, kontanter o.l.		314 788	185 767
Sum omløpsmidler		2 458 243	1 653 312
Sum eiendeler		7 614 008	7 394 664



Balanse

Nord Tolk AS

	Note	2023	2022
Egenkapital og gjeld			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	5, 8	1 964 988	1 964 988
Overkurs	5	270 000	270 000
Sum innskutt egenkapital		2 234 988	2 234 988
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	5	-892 212	-909 986
Sum opptjent egenkapital		-892 212	-909 986
Sum egenkapital		1 342 776	1 325 002
Gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	9	1 046 376	877 289
Øvrig langsiktig gjeld		297 758	503 967
Sum annen langsiktig gjeld		1 344 134	1 381 256
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	9	587 373	1 294 346
Leverandørgjeld		1 634 122	254 189
Skyldige offentlige avgifter		1 187 199	1 515 781
Annen kortsiktig gjeld		1 518 405	1 624 091
Sum kortsiktig gjeld		4 927 099	4 688 406
Sum gjeld		6 271 232	6 069 662
Sum egenkapital og gjeld		7 614 008	7 394 664

Kristiansand, 13.05.2024
Nord Tolk AS

Gierth Mejdell
Styrets leder

Atle Grønås
Styremedlem



Noter til årsregnskapet

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven 1998. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder. I utgangspunktet er det reglene for regnskapsoppstilling for små foretak som er benyttet.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifiseringen av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Langsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Kortsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring. Enkelte poster er vurdert etter andre regler, og redegjøres for nedenfor.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er som hovedregel fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Skatter

Skatter kostnadsføres når de påløper, det vil si at skattekostnaden er knyttet til det regnskapsmessige resultat før skatt.

Skattekostnaden består av betalbar skatt (skatt på årets skattepliktige inntekt) og endring i netto utsatt skatt. Skattekostnaden fordeles på ordinært resultat og resultat av ekstraordinære poster i henhold til skattegrunnlaget. Utsatt skatt og utsatt skattefordel er presentert netto i balansen.



Note 2 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser m.m.

Lønnskostnader mv.

	2023	2022
Lønn, feriepenger mv.	1 856 858	949 720
Annen godtgjørelse	1 102	0
Arbeidsgiveravgift	239 321	678 493
Pensjonskostnader	46 029	35 746
Andre personalkostnader	147 074	179 010
Sum	2 290 384	1 842 969

Selskapet har hatt 2 årsverk sysselsatt i regnskapsåret.

Note 3 Varige driftsmidler

	Datautstyr	Maskiner inventar	Immatr. eiendeler	Immatr. eiendeler	Sum
Anskaffelseskost 01.01.	134 569	33 758	2 714 441	6 524 436	9 407 204
Tilgang	40 000	0	18 543	0	58 543
Anskaffelseskost 31.12.	174 569	33 758	2 732 984	6 524 436	9 465 747
Akk. av- og nedskr. 01.01.	15 238	10 994	0	5 815 099	5 841 331
Årets avskrivninger	75 087	9 252	136 650	354 668	575 657
Akk. av- og nedskr. 31.12.	90 325	20 246	136 650	6 169 767	6 416 989
Balanseført 31.12.	84 243	13 512	2 596 334	354 669	3 048 758
Økonomisk levetid	3 år	5 år	10 år		
Avskrivningsplan	Lineær	Lineær	Lineær		

Investeringen i nytt CRM system består av ekstern konsulentbistand og egeninnsats. Den økonomiske verdien er betydelig og er vanskelig å måle direkte. Det viktigste aspektet er at det har resultert i et dynamisk og skalerbart system som er bygget for fremtiden.

Avskrivningsperioden på immaterielle eiendeler knyttet til tolkebase er endret slik at denne blir ferdig avskrevet i løpet av 2024 istedenfor 2023, da selskapet anser at dette gir et bedre uttrykk for verdien av eiendelen.



Note 4 Skatt

Årets skattekostnad fremkommer slik

	2023	2022
Endring utsatt skatt	5 070	21 270
Årets skattekostnad	5 070	21 270

Beregning av skattepliktig inntekt

	2023	2022
Resultat før skatter	22 844	76 846
Permanente forskjeller	201	19 838
Endringer midlertidige forskjeller	317 051	1 135 185
Anvendelse av fremførbart underskudd	-340 097	-1 231 870
Årets skattegrunnlag	0	-0
Betalbar skatt	0	0
Skyldig betalbar skatt	0	0

Spesifikasjoner av grunnlag utsatt skatt

Forskjeller som utlignes

	2023	2022	Endring
Anleggsmidler	458 471	691 441	-232 969
Fordringer	101 574	-17 493	119 067
Fremførbart underskudd	-388 427	-728 524	340 097
Andre midlertidige forskjeller	-203 149	0	-203 149
Sum	-31 529	-54 576	23 046
Utsatt skatt	-6 936	-12 006	5 070

Note 5 Egenkapital

Endring egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Udekket tap	Sum
Egenkapital 01.01.	1 964 988	270 000	-909 986	1 325 002
Årets resultat	0	0	17 775	17 775
Egenkapital 31.12.	1 964 988	270 000	-892 212	1 342 776



Note 6 Konsernmellomværende

Mellomværende med selskap i samme konsern

	2023	2022
Langsiktige fordringer		
Foretak i samme konsern	2 100 067	2 144 928

Hallo AS

Status per dato:

Selskapet har i lengre tid utviklet en tolkeapp, som skal være kostnadseffektiv for selskapets kunder. Dette arbeidet har ev IT-tekniske grunner tatt noe lengre tid enn først antatt.

Stripes-løsningen (betalingsløsningen) med de oppgraderte funksjonene er installert og klar til testing. Det var en mer omfattende oppgradering enn først antatt.

Styret har store forventinger til hva dette produktet kan bety for Nord Tolk sin konkurransekraft i årene som kommer. Forventningene ligger også i at Appen vil utvide Nord Tolk sitt tjenestetilbud, som det mest attraktive tolkeselskapet i markedet.

Det forventes at fordringen nedbetales helt eller delvis første halvår 2025. Verdien av fordringen er avhengig av at datterselskapet lykkes med sin forretningsstrategi

Note 7 Lån og sikkerhet gitt til ledende personer

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til noen ledende personer i selskapet.

Selskapet har en fordring på aksjonær Kapital Invest Holding AS pålydende NOK 257 847 per 31.12.2023. Fordringen har blitt tilbakebetalt den 08.03.2024.



Note 8 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Aksjekapitalen i selskapet pr 31.12 består av:

	Antall	Pålydende	Balanseført
Aksjer	327 498	6	1 964 988

Eierstruktur

De største aksjonærene i selskapet pr. 31.12 var:

	Antall	Eierandel	Stemmeandel
Kapitalinvest Holding AS	147 665	45%	45%
Retail Partners AS	113 166	34%	34%
Atle Grønås	25 667	7%	7%
Giert Mejdell	22 500	6%	6%
Jørn Halfdan Olsen	18 500	5%	5%
Totalt antall aksjer	327 498	100%	100%

Note 9 Gjeld

Ingen del av selskapets gjeld forfaller til betaling senere enn fem år etter regnskapsårets slutt.

Pantstillelser og garantier

Gjeld som er sikret ved pant utgjør ved utgangen av 2023 tilsammen kr 1 271 646 og balanseført verdi av eiendeler som er pantsatt for gjeld utgjør kr 1 777 455.



Revisjon Sør AS
Henrik Wergelands gate 27
4612 Kristiansand
TLF 38 12 38 60

www.revisjonsor.no
post@revisjonsor.no

Org. nr. 943 708 428 MVA
Foretaksregisteret

Godkjent revisjonselskap
Autorisert regnskapsførerselskap
Medlem av Den norske Revisorforening

Til generalforsamlingen i Nord Tolk AS

Uavhengig revisors beretning for 2023

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Nord Tolk AS som viser et overskudd på NOK 17 775. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under "Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet". Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon.



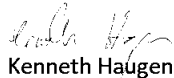
Uavhengig revisors beretning 2023 for Nord Tolk AS

Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Kristiansand, 13. mai 2024

Revisjon Sør AS



Kenneth Håugen
Statsautorisert revisor